

NOWINY

Przedpłata miesięczna z do-
stawą do domu 1,50 zł

Cena numeru 20 gr.

Redakcja i Adm. Tarn. Góry — Tel. 1034

Wychodzi w każdą środę i sobotę.

R e k l a m y:

0,20 zł za 1 łamowy wiersz mm

Ogłoszenia według
umowy.

Pogłoski i fakty związane z zatargiem faszystów z Watykanem.

Città del Vaticano. Sprawa zatargu faszystów z Watykanem wciąż jeszcze tkwi na martwym punkcie, a powodem tego brak rzeczowych oficjalnych enuncjacji rządu włoskiego. Mnożą się przeto w Rzymie najrozmaitsze pogłoski świadczące, że zainteresowanie zatargiem jest olbrzymie.

Ostatnio opowiada się np., że zarówno nuncjusz apostolski przy Kwirynale jak i poseł Włoch przy Stolicy Apostolskiej mają ustąpić z zajmowanych stanowisk, powodowani jakoby brakiem widoków na zlikwidowanie konfliktu. Krążą

Prasa faszystowska kontynuuje swoją kampanję.

Pomimo artykułu Arnolda Mussoliniego, brata dyktatora, utrzymanego w tonie pojednawczym w stosunku do Stolicy Apostolskiej i Akcji Katolickiej, nie zważa się wcale na konkretne wyjaśnienia podawane przez „Osservatore Romano”.

Na łamach prasy faszystowskiej ukazują się coraz to nowe zarzuty pod adresem Watykanu.

Pogłoski o przeniesieniu Akcji Katolickiej do Watykanu.

Prasa faszystowska podała ostatnio wiadomość o przeniesieniu komitetu centralnego Akcji Katolickiej

również pogłoski, że w partii faszystowskiej zdecydowaną przewagę uzyskują lewe skrajne elementy. Pogłoskom tym przeczy, jak dotąd stanowisko samego Mussoliniego, który nadal pragnie zachować rezerwę.

Faktem jest narazie, że prasie katolickiej zezwolono na przedruk encykliki o Akcji Katolickiej, a prasie faszystowskiej — na jej komentowanie z zastrzeżeniem jednak ograniczenia się tylko do komentarzy rzeczowych i wstrzymania się od wszelkich wystąpień prowokacyjnych.

Ostatnio podniosła prasa faszystowska alarm występując przeciwko licznyemu jakoby dawnym „członkom partii ludowej „popolari” ukrywającym się na watykańskich posiadłościach”, albo zarzucając ostatniej papieskiej encyklice, że rozbudza wśród wrogów faszystów namiętności. Zarzuty te nie wymagają wcale sprostowania, gdyż treść ich sama mówi za siebie.

na teren Watykanu. Wiadomość ta jest nieprawdziwa.

—0—

Francja żąda kontroli finansowej Niemiec przez Ligę Narodów.

Francja, 16 lipca. Należy stwierdzić, że we Francji panuje chęć dojścia do konkretnego rezultatu również z Niemcami pod warunkiem kontro-

li finansowej Niemiec w ten czy inny sposób za pośrednictwem Ligi Narodów.

—S—

Hitlerowcy grożą.

Gdańsk. Dnia 16 bm. odbyło się zebranie partii hitlerowców, na którym przewodniczący oddziału pos. Foerster wygłosił referat pt.: „Ciężkie chwiny nad Niemcami”

Po przedstawieniu obecnej sytuacji w Niemczech spowodowanej zdaniem mówcy przez „dotychczasowe rządy socjalistyczne w Niemczech”, mówca wyraził zapatrzywanie, że obecnie Hitler powinien zostać dyktatorem Niemiec.

Z tą chwilą rząd Hitlera przyjąłby następujące punkty do swego programu: 1) zemsta (!) za 9 listopada 1918 r. (!), 2) brutalne wytypowanie marksizmu, 3) usunięcie parlamentu i partii politycznych.

Z chwilą utworzenia rządów hitlerowskich, istniałaby tylko jedna partja Hitlera. Dalej mówca żądał utworzenia armji ludowej i rozpoczęcia walki

przeciw żydom i filożydowskiej prasie.

Zniżone oprocentowanie kredytów na zastaw zboża.

Dnia 15 bm. w ministerstwie rolnictwa odbyła się pod przewodnictwem wicemin. Leśniewskiego konferencja w sprawie zastawu rejestrowego na zboże, w której brali udział przedstawiciele ministerstwa skarbu, Banku Polskiego, organizacji rolniczych oraz banków, rozprawiających kredyty rejestrowe na zastaw zboża.

Na konferencji tej postanowiono ustalić stopę procentową, pobieraną od tych kredytów na 8 proc. czyli o 11.4 proc. mniej od stopy pobieranej w roku zeszłym. Zniżka oprocentowania nastąpiła na skutek uzyskania na cele kredytu rolniczego niskoprocentowych kredytów zagranicznych, o których już donosiliśmy.

mocy specjalnego okólnika min. skarbu, wydanego niedawno, Izby skarbowe, oraz wydział skarbowy śląskiego urzędu wojewódzkiego zostały upoważnione do załatwiania we własnym zakresie podań przedsiębiorstw handlowych o przeklasowanie poszczególnych przedsiębiorstw handlowych z kategorii II do III i z III do IV świadectw przemysłowych.

Jednocześnie Izby skarbowe zostały upoważnione do zwalniania od obowiązku nabywania świadectw IV kategorii płatników wyjątkowo ubogich, których przedsiębiorstwa nie wytrzymałyby w chwili obecnej obciążenia podatków. z tytułu wykupienia świadectw.

Są to bardzo poważne ulgi dla drobnego kupiectwa, zastosowane przez rząd w celu umożliwienia drobnym przedsiębiorstwom handlowym przetrwania okresu w dzisiejszej ciężkiej sytuacji gospodarczej.

Należy nadmienić, iż na podstawie powyższego okólnika Izby skarbowe zostały również upoważnione do ponownego rozpatrywania odwołań w tych sprawach załatwionych uprzednio odmownie.

Polacy jadący do Włoch nie potrzebują wizy włoskiej.

Rzym. Ministerstwo spraw zagranicznych zakomunikowało przedstawicielom dyplomatycznym Polski, Turcji, Czechosłowacji, Grecji, Egiptu i Rumunii, że rząd włoski w celu poparcia wymiany z odnośnymi krajami znosi wizy konsularne dla obywateli wymienionych państw, udających się do Włoch.

Spodziewany jest urodzaj 150.000.000 kilogramów owoców w Polsce.

Jak z radością zapowiadają rolnicy i ogrodnicy, tegoroczny zbiór owoców zapowiada się bardzo dobrze i jeżeli nie spadną na sady nasze jakieś nieprzewidziane klęski, to w tym roku plon owoców w Polsce obliczyć już można prowizorycznie na 150.000.000 kg.

Najlepiej w tym roku przedstawia się urodzaj czereśni i wiśni, które odżyły po klęsce mrozów w zimie 1929-30. Dobrze przedstawia się stan śliw i gruszek, najgorzej natomiast wypadł urodzaj jabłoni.

Sezon tegoroczny odznacza się bardzo wczesnym dojrzewaniem owoców, tak, że mamy je wszystkie o 10 dni wcześniej niż w latach poprzednich. Upały majowe i suche ciepło czerwca oraz lipca przyspieszyły urodzaje w sadach.

W Sopotach bawi tylko dwóch gości polskich.

Tegoroczny sezon w Sopotach jest dotychczas bardzo słaby, z powodu nieprzybycia gości z Polski. Według urzędowego organu tamtejszego „Zop. Kurztg.”, wśród podanej tam listy kuracjuszy znajdują się tylko dwaj goście z Polski. t. j. dyrektor banku, i jeden student z Warszawy.

Na każdym kroku rojnych zwykle o tej porze Sopot, widać obecnie pustkę i według obliczeń miejscowych obywateli bawi tam teraz zaledwie 1/5 część gości w porównaniu ze sezonami ubiegłymi.

Hakatyistycznym Sopotom słusznie się ta nauczka od polskich gości należy.

Odroczenie terminu zeznań o dochodzie.

Ministerstwo skarbu upoważniło Izby skarbowe do odroczenia terminów składania zeznań o dochodzie, o ile wnioski w tej sprawie będą przez płatników należycie umotywowane.

Rząd nie zawarł żadnej umowy samochodowej.

Warszawa. Wbrew informacjom, jakie ukazały się w prasie o zakończeniu pertraktacji rządu z włoską fabryką samochodów „Fiat” w sprawie stworzenia w Polsce samodzielnego przemysłu samochodowego, możemy podać na podstawie ścisłych informacji, że dotychczas rząd z żadną firmą, wchodzącą w rachubę, umowy nie podpisał. W dalszym ciągu toczą się pertraktacje i przedstawiciele rządu z całą starannością rozpatrują złożone oferty.

Należy podkreślić, że pierwotnie zgłosiło swą gotowość współpracy z rządem na tem polu bardzo wiele firm zagranicznych, jednak po wstępnych badaniach ofert pozostali jedynie dwaj kontrahenci: Zakłady „Citroen” w Paryżu oraz włoski „Fiat”.

Stały wzrost zbytu wyrobów monopolu tytoniowego.

Warszawa. Według dokonanych obliczeń statystycznych monopolu tytoniowego, sprzedaż wyrobów monopolu w ciągu pierwszych trzynastu dni bm. wykazała wzrost, a mianowicie o 907.272 zł. 52 gr. w porównaniu z tym samym okresem roku poprzedniego.

Jest to wzrost b. znaczny, świadczący o stałym wzroście zbytu wyrobów monopolu tytoniowego, dzięki stałemu ulepszaniu ich jakości.

Wyniki te może monopol przypisać w znacznej mierze umiejętnie prowadzonej propagandzie swych wyrobów, znajdującej się w doskonałych rękach p. naczelnika Zdzisława Grabskiego.

Aresztowanie oficera w Warszawie pod zarzutem szpiegostwa.

Warszawa. Na podstawie paratygodniowych obserwacji, aresztowały władze wojskowe b. oficera oddziału IV sztabu głównego w Warszawie, mjr. dypl. Piotra Demkowskiego, podejrzanego o uprawianie szpiegostwa na rzecz jednego z państw obcych.

Dochodzenia prowadzi podprokurator wojewódzkiego sądu okręgowego nr. I w Warszawie mjr. Pilecki. Aresztowany mjr. Demkowski przebywa w więzieniu śledczym warszawskiego okręgu sądu wojewódzkiego.

Nowe projekty w sprawie hurtowni tytoniowych.

W związku z prowadzoną nadal akcją oszczędnościową, przy równoczesnym poszukiwaniu środków i sposobów podniesienia wpływów skarbowych, stała się znowu aktualną sprawa zniesienia rejonów tytoniowych, która przed niedawnym czasem wywołała falę protestów ze strony koncesjonariuszy, w poważnej mierze inwalidów wojennych.

Niezależnie od projektu zniesienia rejonowych hurtowni tytoniowych, Polski Monopol Tytoniowy przystąpił do akcji w kierunku obniżenia wysokości rabatów, udzielanych hurtownikom przy nabywaniu wyrobów tytoniowych.

Koncesjonariusze tytoniowi podejmują ze swej strony akcję, zmierzającą do utrzymania rejonów tytoniowych i do uchylecia projektu rewizji rabatów.

Podatek „kryzysowy”

Dowiadujemy się ze źródła miarodajnego, że w związku z akcją oszczędnościową ministerstwa skarbu oraz spraw wewnętrznych wydał okólnik, nawiązujący do oszczędności rzeczowych na papierze, samochodach, telefonach, delegacjach itp.

Pozatem min. skarbu opracowało projekt noweli podatku od tantjem podnoszący dotychczasowy podatek o 100 proc. Równocześnie do władz skarbowych przesłano do zaopiniowania projekt ustawy o wprowadzeniu tak zwanego podatku kryzysowego wzorowanego na stosowanym w Niemczech. Podatek ten opłacałoby wszyscy, pobierający wynagrodzenie miesięczne stałe ponad 5000 zł.

Komisarz demobilizacyjny przeciw redukcji na G. Śląsku.

Warszawa, 14 lipca. Dyrekcja „Królewskiej Huty” i „Laury” zgłosiła do komisarza demobilizacyjnego wniosek o zredukowanie 500 robotników, zatrudnionych na kopalni „Dębiński”. Komisarz demobilizacyjny sprzeciwił się redukcji i postanowił przeprowadzić dochodzenia na miejscu, po których wyda się orzeczenie.

Ulgi skarbowe dla kupiectwa śląskiego.

Warszawa, 14 lipca. Jak się dowiadujemy, na

Z posiedzenia Rady Miejskiej.

(g) Z małym opóźnieniem zagal przewodniczący p. Bacik czwartkowe posiedzenie Rady Miejskiej. Na porządku dziennym znajdowało się 10 różnych spraw. Przekonaliśmy się wszyscy, że pomysły stworzenia poszczególnych komisji celem poprzedniego opracowania spraw, mających być przedmiotem obrad na właściwym posiedzeniu R. M. jest wspaniałe, bowiem unika się w ten sposób różnych niepotrzebnych dyskusji i t. d. To też dzięki temu ostatnie posiedzenie R. M. nie było nudne, raczej nawet interesujące. M. i. uchwalono naprawę ulic a mianowicie Lublinieckiej, Lasowickiej, oraz Strzeleckiej. Koszt naprawy wspomnianych ulic wynosić będą 50.000 zł. Magistrat upoważniony został do zaciągnięcia na ten cel pożyczki w wysokości 50.000 zł. Poza tym upoważniony został Magistrat do zaciągnięcia pożyczki w Zakładzie Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Król. Hucie w wysokości 330.000 zł. na cele inwestycyjne. Statut miejskiej Komunalnej Kasy Oszczędności referował p. Dyr. Cieśliński. Przyjęto takowy większością głosów. Następny referent radny p. Słomka szczegółowo wyjaśnił sprawę opłaty za gaz, wodę i prąd elektryczny. W końcu stawiał wniosek aby stawki dotychczas obowiązujące pozostały również na drugi kwartał bez zmian. Wniosek ten przyjęto jednogłośnie. Pan radny Stawinoga referował nad ustaleniem opłat kanalowych za rok rachunkowy 1931. Po małej dyskusji uchwalono pobierać opłatę w wysokości 2,50 zł. od metra długości frontowej, oraz 50 groszy od jednego złotego podatku budynkowego. Nad sprawą

podania wniosku do Ministerstwa Robót Publicznych o uruchomienie Wytworni Wagonów przy ul. Nakielskiej wywiązała się większa dyskusja. Referent p. Tyczka na podstawie osiągniętych informacji oraz posiadanego materiału obszernie umotywiował konieczność uruchomienia tej wytwórni, przeciw znajdzie tam 200 do 300 osób pracę. W tej sprawie zabierali głos również p. radny Drewniak, oraz Inż. Jasiulek, poczem uchwalono jednogłośnie zwrócić się do Ministerstwa Komunikacji z prośbą o poczynienie odpowiednich kroków celem uruchomienia Wytworni Wagonów lub fabryki sygnalizacyjnej. Większa dyskusja wywiązała się również nad sprawą rozbudowy rzeźni miejskiej, czyli fabryką bekonów. Po referacie p. Stawinogi proszono na sali obecnego dyrektora p. Dra Krala o bliźsze wyjaśnienie. W tej sprawie nie powzięto narazie żadnej uchwały, lecz przekazano takową komisji celem dalszego zbadania. Nad sprawami personalnymi tym razem jeszcze nie obradowano, bowiem materiał nie był jeszcze odpowiednio przygotowany. Przewodniczący Rady Miejskiej zapowiedział o tem zareferować na jednym z następnych posiedzeń R. M.

Po wyczerpaniu porządku dziennego załatwiono jeszcze kilka spraw formalnych. Podziwienią godne jest, że czwartkowe posiedzenie poszło jak zegarek. Naprawdę wszystkie sprawy oraz spory były rzeczowo załatwiane i to dzięki nowopowstałemu komisiom przygotodawczym, które przed posiedzeniem R. M. dużo czasu poświęcały nad szczegółowym opracowaniem im przydzielonych referatów.

Ojcie! Matko!

Pamiętajcie o waszej i waszych dzieci przyszłość i oszczędzajcie! Składając dziennie po 50 groszy czyli 15 złotych miesięcznie

w Banku Ludowym

Spółdz. z odpow. nieogr.

Tarnowskie Góry, Rynek nr. 15

otrzymasz przy 10% po 5 latach 114,— złotych oprocentowaniu 10% a po 10 latach aż 3199,— zł.

Bez oszczędności czeka was nędza.

Wiec protestacyjny

węzła Tarn. Góry zorganizowany przez Związek Zaw. Kol. i Zw. Zaw. Maszynistów przeciw obniżce płac.

Jak wiadomo po ostatniej obniżce dodatku tak kresowego i stołecznego zawrzało pośród pracowników państwowych a szczególnie kolejarzy jak w ulu. W tym celu też urządził Z. Z. K. i Z. Z. M. cały szereg wieców i zebrań w większych centrach kolejowych. W tak ważnej dla pracowników kolejowych chwili nie mogło zabraknąć i kolejarzy węzła kolejowego jak Tarn. Góry, gdzie kolejarze stanowią większą część tutejszych mieszkańców.

Prezydja obydwu Związków postanowiły na żądanie mas sfer kol. zwołać wiec ażeby szersze masy mogły wypowiedzieć się i zamianifestować swoje uczucia. Wiec odbył się dnia 11 VII br. o godz. 17 na sali Strzelnicy. Już przed godziną 5-tą rozpoczęły się gromadzić masy kolejarzy zapelniając szczerlnie salę Strzelnicy, przyległą do niej ubikację jak i kurytarze.

O godz. 17-tej wśród ogólnej ciszy zagaił wiec prezes miejscowej placówki Z. Z. K. kol. Herni, powołując do prezydium kol. Tyczki z Z. Z. M. a na sekretarza kol. Łatanowicza z Z. Z. K.

Jako pierwszy wygłosił swój referat kol. Fijałkowski człon. Zarz. Głównego Z. Z. K. Referent w swoim referacie wskazał na stałą systematyczną redukcję płac już od samego początku b.r. jak wstrzymanie awansu zwiększenie podatku o 10 proc. redukcję poborów o 15 proc. a ostatnio skreślenie dodatku kresowego o 50 proc. Dalej wskazał mówca w swoim przemówieniu że jedną z największych bolączek kolejarzy jest ich wielkie rozbitcie na cały szereg związków co uniemożliwia jakąś większą akcję o poprawę bytu kolejarzy.

Jako drugi mówca zabrał głos kol. Siadak z Z. Z. M. który w szczegółach określił krytyczne położenie pracowników kolejowych. W dyskusji która się wyłoniła zabierali głos cały szereg kol. krytykując ostatnie postępowanie Rządu wobec kolejarzy.

Mówcy w swoich przemówieniach w toku dyskusji wzywali Centrale do poczynienia energicznych kroków aby wszystkimi im do dyspozycji stojącymi środkami przywrócić stan pierwotny.

Uchwalono rezolucję następującej treści:

Pracownicy kolejowi węzła Tarnowskie Góry, zebrani na ogólnym wiecu dnia 11 lipca 31r. w Tarnowskich Górach po wysłuchaniu sprawozdania Z. Gł. Z. Z. K. i Z. Z. M. z interwencji w M. K. w sprawie postulatów ekonomicznych kolejarzy uchwalają:

Zebrani jak najenergiczniej protestują.

1) przeciwko obniżce uposażenia o 15 proc. zanknięciu awansów.

2) redukcji personalnej a nadewszystko przeciw zmniejszeniu dodatku śląskiego o 50 proc.

3) Zebrani domagają się przywrócenia wymienionych żądań.

4) Zebrani postanawiają zlikwidować wszystkie Związki kolej. które nie stoją na gruncie obrony postulatów kolejarzy.

5) Zebrani wzywają Z. Z. K. i Z. Z. M. aby niezwłocznie nawiązali kontakt z wszystkimi Związkami robotniczymi i w porozumieniu z nimi prowadzić wspólną akcję w obronie bytu klasy pracowniczej w Polsce.

6) Zebrani żądają przeszerogowania pracowników do grup uposażeniowych na równi z innymi dzielnicami Rzeczypospolitej.

7) Zebrani z całą świadomością zapowiedziane zapomogi odmawiają jako upośledzające ogół pracowników kolejowych.

Posterunkowy Policji Wojew. Śl. Auer w dniu 13 VII br. zdał egzamin praktyczny dla urzędników administracji ogólnej Wojew. Śląskiego przed Komisją Wojewódzką w Śląskim Urzędzie Wojew. w Katowicach z postępem dobrym. Na podstawie tego egzaminu p. Auer przejdzie do służby administracyjnej.

„robin“ szlachetne mydło domowe.

(g) **Głupie plotki.** Jak nam doniesiono, odbyła się rzekomo w wtorek w godzinach popołudniowych zbiórka bezrobotnych w Piaskowcu obok Parku Sielanka-Redena. Ile w tem prawdy, nie zdaliśmy stwierdzić. Tyle jednak wiadomo, że w związku z tem rozeszła się po tutejszym mieście pogłoska, jakoby nasz redaktor p. Gruszka miał na owym wiecu przemawiać. Szkoda tylko, że nie mówi się na temat jego przemówienia. W mieście Tarnowskie Góry jest widocznie wiele osób nie mających co robić, więc zajmują się wynajdywaniem plotek, nad czym należy ubolewać.

Nie wierzymy w to, aby rozsądni obywatele naszego miasta wzięli tą pogłoskę na serio.

(g) **Klasztor O. O. Kamilianów.** W sobotę dnia 18 lipca br. o godz. 8-mej wiecz. odbędzie się zakończenie nowenny przed odpustem św. Camilla, przypadającego na jutrzejszą uroczystość. Dnia 19 lipca o godz. 10-tej odbędzie się nabożeństwo z procesją do ogrodu klasztorowego.

(g) **Kuchnia dla bezrobotnych.** Niejednokrotnie słyszemy z słoń bezrobotnych żale na potrawy w kuchniach dla bezrobotnych. Jak nasz przedstawiciel na miejscu zbadał, wszystkie zażalenia są bezpodstawne, potrawy bowiem są nadzwyczaj smaczne. Z pewnością rozchodzi się tu tylko o jednostki, które wiecznie są nie zadowolone, i którym poza potrawami z kuchni dla bezrobotnych i robota nie zbyt pachnie.

(b) **Apel do Przewielebnego ks. Prałata!** Redukcja poborów dała się dobrze we znaki obywatelom tutejszego miasta i to bez względu na to, czy to urzędnikowi, robotnikowi czy też kupcowi, wobec czego tą drogą zwracają się obywatele z prośbą do Wiel. Ks.

Prałata, aby wziął pod uwagę ciężkie położenie urzędnika, robotnika i kupca w tym krytycznym czasie i zechciał cośkolwiek obniżyć podatek kościelny.

Inwalidzi wojenni i pozostali

łączcie się!

(g) Liczne rzesze inwalidów i pozostałych znajdują się w dobie obecnej w krytycznym położeniu materialnym. W ich szeregach znajdujemy najwięcej nędzy i biedy. Zamiast podwyższenia zaopatrzenia pieniężnego, czego spodziewali się od kilku lat, nagle i niespodziewanie nastąpiła obniżka ich poborów co wywołało, najsmutniejsze refleksje. Bytowanie tych nieszczęśliwych ofiar wojny, staje się z dnia na dzień trudniejsze. Na uzyskanie pomocy, tak ze strony Państwa jak Społeczeństwa w najbliższej przyszłości nie ma widoków. Dalsze kształtowanie ich zaopatrzenia zależeć będzie w dużej mierze od nich samych, dlatego też swoje sprawy sami muszą ująć we własne ręce i to za pomocą silnej organizacji która potrafi skutecznie bronić ich praw i zabezpieczyć im byt i spokojne życie. A osiągną to wtedy gdy wszyscy inwalidzi wojenni i pozostali łączą się i wspólnie walczyć będą o polepszenie i o prawo do życia.

Więc łączcie się! Będziemy silni, a gdzie siła tam zwycięstwo.

Wobec powyższego Związek Inwalidów Wojennych Koło Tarn. Góry wzywa wszystkich niezorganizowanych jeszcze inwalidów wojennych i pozostałych do niezwłocznego przystąpienia do Związku, który w niedługim czasie wysła delegatów na doroczny zjazd do Warszawy, gdzie toczyć się będzie walka o polepszenie bytu inwalidom i pozostałym a z której to walki musimy wyjść zwyciężco.

Pozatem Związek Inw. Wojennych udziela bezpłatnie swym członkom porad prawnych i załatwia im wszelkie sprawy inwalidzkie.

Sekretariat Związku znajduje się przy ulicy Łukasika nr. 14 w mieszkaniu p. Drzygzi, gdzie przyjmuje się w każdy poniedziałek i czwartek od godz. 16-18 tej.

(r) **Z Walnego Zebrania Banku Ludowego w Tarnowskich Górach.** W sobotę dnia 11 bm. odbyło się w sali Hotelu pod Lipami w Tarnowskich Górach przy licznych udziałach członków Walne Zgromadzenie wyżej wymienionego Banku. Zebranie zagal prezes Rady Nadz. p. mec. Kempka stwierdzając, że zwołanie zebrania nastąpiło zgodnie z § 39 statutu przez ogłoszenie w Monitorze Polskim. Na przewodniczącego zebrania wybrano członka patronatu pana dyr. Dreyz z Siemianowic, który do pióra poprosił pana mec. Wojtynę.

Sprawozdanie w imieniu zarządu zdał kierownik Banku p. Rowiński odczytując bilans za rok 1930 oraz podając cyfrowe dane co do rozwoju Banku od początku jego istnienia t. j. w roku 1927. Jakże sprawozdania wynika, Bank Ludowy w Tarnowskich Górach skupiał po koniec 1930 rok 226 członków których udziały wynosiły kwotę 17.556,95. Obroty za rok 1930 doszły do 2.413.131,78 a suma bilansowa w aktywach i pasywach wynosiła zł. 259.716,31. W imieniu Rady Nadzorczej zdał sprawozdanie prezes pan. mec. Kempka, poczem wywiązała się dyskusja w której zabierali głos członkowie pan Słomka i pan Szattan. Pan redaktor Gruszka rozwodząc się nad sprawozdaniem, podkreślił dodatni rozwój Banku w ostatnim czasie i zaufanie który zwrasta. Apelowal do Rady Nadzorczej aby troskliwie czuwała nad dobrem Banku, oraz do społeczeństwa, by w tym naszym polskim Banku lokowało swe oszczędności i przystępowało na członków Banku, które spełni swe zadanie i pomoże nam przetrwać ten ciężki kryzys o własnych siłach samopomocą. Walne zgromadzenie przyjęło bilans i uchwaliło kredyt dla jednego członka do wysokości 10.000-zł. Do Rady Nadzorczej wybrano pana aptekarza Tadeusza Bogdanego oraz ponownie pana mec. Tadeusza Cwiklińskiego i pana Wojciecha Pilarczyka z Tarn-Gór. Od czasu objęcia stanowiska przez obecnego kierownika Banku p. Rowińskiego t. j. od 15 stycznia 1931. Bank Ludowy w Tarn-Górach rozwija się wspaniale i cieszy się wielkim zaufaniem członków i klientów, o czym świadczy wzrost wkładów oszczędnościowych, które mimo kryzysu gospodarczego wzrosły w ciągu pół roku o 100 proc. tak że Bank dysponuje obecnie już kapitałem 500.000-zł. Także przystąpiło w ciągu tego półroczu przeszło 130-tu nowych członków i wpłacono na udział przeszło 12.000 zł. Przewodniczący pan dyr. Dreyza, który z ramienia Patronatu przeprowadził ustawodawstwo i stwierdził, iż Bank prowadzony jest prawidłowo i rozwija się obecnie bardzo dobrze, tak że w zupełności zasługuje na poparcie i zaufanie.

W wolnych głosach zabrał jeszcze głos kierownik Banku p. Rowiński kreśląc krótko historię Banków Ludowych, które w czasach niewoli spełniły chlubne swe zadanie i uchroniły polskie warsztaty pracy od zaprzysiężonej przez Bismarka zagłady i zniszczenia oraz finansując polskie rolnictwo przyczyniły się, że polskie rolnictwo ostało się przed wywłaszczeniem i parcelacją niemiecką. Polskim Bankom Ludowym zawdzięczamy że Polacy waborze pruskim zdołali się przeciwstawić fali germanizacyjnej i żydowstwu i że rozwinął się polski handel, rzemiosło i przemysł. Dzisiaj więc kiedy nam tak bardzo odczuwać się daje kryzys gospodarczy pamiętajmy że idąc samopomocą, oszczędnością

Najlepsze i najtańsze

MEBLE

dostarcza
jedynie

Fa. Bracia MAJOWSCY
TARNOWSKIE GÓRY, RYNEK NR. 1.

pracą odrodzić się zdołamy. Niechaj nikogo z naszych obywateli nie braknie, gdyż każdy winien przystąpić do naszego Banku Ludowego w Tarn Górach i w nim lokować swe oszczędności, bo tutaj one pewniejsze niż w wielkich bankach zagranicznych, a pieniądź w nim lokowany idzie na pomoc naszym współobywateli. Pieniądź u nas zarobiony winien wspierać nasze warsztaty pracy i dawać chleba naszym ludziorom. Bądźmy świadomi swych celów i czynów, popierajmy się wzajem i współpracujmy, a będzie nam wszystkim lepiej.

Rozkład jazdy.

dla pociągów pasażerskich przyjeżdżających i odjeżdżających do i ze stacji Tarn. Góry.
Ważny od 15 VII. 1931 r.

| Nr. pociągu | Czas przyjazdu. | Z STACJI | Czas odjazdu | Do stacji |
|--|-----------------|------------|--------------|-----------|
| Do Mysłowic i Krakowa i z powrotem do Ostrowa i Poznania przez Król. Hutę : | | | | |
| * 410 | 1.47 | Kraków | 1.55 | Poznań |
| * 409 | 4.11 | Poznań | 4.16 | Kraków |
| * 1401 | 6.52 | Poznań | 6.59 | Kraków |
| 432 | 7.29 | Mysłowice | 7.37 | Ostrów |
| 439 | 9.02 | Ostrów | 9.08 | Mysłowice |
| 436 | 14.25 | Kraków | 14.33 | Poznań |
| 435 | 15.59 | Poznań | 16.05 | Kraków |
| 438 | 20.04 | Mysłowice | 20.12 | Ostrów |
| 437 | 22.38 | Ostrów | 22.48 | Mysłowice |
| * 1402 | 22.55 | Kraków | 23.03 | Poznań |
| Do Beuthen przez Karf i z powrotem : | | | | |
| 1544 | 0.06 | Beuthen | — | |
| N- 1515 | 0.29 | Lubliniec | 0.32 | Beuthen |
| N- 1531 | — | Tarn. Góry | 4.24 | Beuthen |
| 1512 | 4.41 | Beuthen | 4.46 | Lubliniec |
| 1533 | — | Tarn. Góry | 7.10 | Beuthen |
| 1532 | 7.51 | Beuthen | — | |
| 1514 | 8.45 | Beuthen | 8.51 | Lubliniec |
| 1511 | 12.00 | Lubliniec | 12.04 | Beuthen |
| R- 1537 | — | Tarn. Góry | 13.15 | Beuthen |
| R- 1536 | 14.55 | Beuthen | — | |
| 1539 | — | Tarn. Góry | 15.05 | Beuthen |
| 1541 | — | Tarn. Góry | 16.25 | Beuthen |
| 1538 | 16.32 | Beuthen | — | |
| 1516 | 18.25 | Beuthen | 18.31 | Lubliniec |
| 1543 | — | Tarn. Góry | 19.13 | Beuthen |
| 1540 | 19.48 | Beuthen | — | |
| 1513 | 20.38 | Lubliniec | 20.43 | Beuthen |
| 1542 | 21.51 | Beuthen | — | |
| Do Chebzia i z powrotem : | | | | |
| 2731 | — | Tarn. Góry | 4.35 | Chebzie |
| 2732 | 7.08 | Chebzie | — | |
| 2733 | — | Tarn. Góry | 12.30 | Chebzie |
| 2734 | 16.08 | Chebzie | — | |
| 2735 | — | Tarn. Góry | 20.02 | Chebzie |
| 2736 | 23.40 | Chebzie | — | |
| Pociągi do i od Brynnek i Strzybnicy i z powrotem pozostaną bez zmiany. | | | | |
| R- Kursują tylko w dniach roboczych. N- Kursują tylko z niedzieli na poniedziałek. * Pociągi pośpieszne. | | | | |



Żniwa w całej pełni.

(g) Niezmienna pogoda towarzyszy obecnemu okresowi, kiedy już na dobre rozpoczęły się żniwa. Zboża są tak dostate, i żdźbła tak wysuszone, że po jednym do dwóch dni po ścięciu snopki już wędrują do stodoły. Trzeba jednak przyznać, że długotrwały brak deszczu odbił się ujemnie na jakości ziarna, zwłaszcza żyta. Ziarna są chude, lekkie i niewyrośnięte.

Zgłoszenia z Urzędu stanu cywilnego od 10 lipca do 16 lipca br.

u r o d z. syn: nadsekretnarz Spółki Brackiej Wilhelm Skaletz, — plutonowy zaw. 11 pp. Franciszek Sobkowiak.

u r o d z. córka: sekretarz Spółki Brackiej Maks Kozłowski, — wachmistrz zaw. 3 p. ul. Roman Aleksander Bański, — ślusarz Jan Kołodziej, kowal Stanisław Mońko, — pracownik Leonard Gemalski,

1 dziecko nieślubnie urodzone.

ś l u b y: pracownik Brunon, Jan Ślimok —Emilja Matuszczykówna, mistrz krawiecki Franciszek Piernikarczyk, Anna Malcowa, z domu Skrzypczyków, plutonowy zaw. 11 pp. Józef Strojek —Klara Wiktorja Gilge.

z g o n y: uczeń szkolny Józef Białas, (10 lat), kupiec Franciszek Rędzioch (42 lat i 9 miesięcy), pracownik Paweł Dudek (63 lat), wdowa Marja Lange z domu Lebek (84 lat), dziecko Erna Marja Stencelówna (3 dni), destylator Jerzy Zyska (22 lat).

Porządek nabożeństw kościelnych.

Od 19 lipca do 22 lipca 1931 r.

Niedziela o godz. 6,45 Kapitulna, o godz. 8,30 za żyjących z Różańca, o godz. 10 za zmarłych z Różańca (niem.) o godz. 11,30 Parafjalna.

Poniedziałek o godz. 6,15 Pogrzebowa zmarł. Jerzego Syski (niem.); o godz. 7 na cześć św. Wincetego a Paulo od Pań Miłosierdzia.

Wtorek o godz. 6,15 msza św.; o godz. 7 za roczne dziecię Lydia Drewniak.

Środa o godz. 6,15 msza św.; o godz. 7 msza św.

Z pow. Tarn. Gór.

(y) Lasowice. W poniedziałek dnia 13 bm. wieczorem zmarł w szpitalu powiatowym w Szarleju, dokąd się udał w celu kuracji, tutejszy kupiec p. Żak. Śp. p. Żak przed niedawnym dopiero czasem przyprowadził się tudotąd z Tarnowskich Gór. Mimo to zjednał sobie tu licznych przyjaciół i był powszechnie lubiany.

(g) Nakło. W niedzielę dnia 19 bm. o godz. 16-tej odbędzie się przetarg budowy remizy strażackiej, kostnicy i więzienia. Widać z tego, że Gmina Nakło idzie śladem innych, budując własny gmach Urzędu Gminnego.

SZARLEJ — W. PIEKARY

(h) Nadzwyczajne zebranie miesięczne Mężów Katolickich odbędzie się w niedzielę dnia 19 b. m. po sumie polskiej w sali parafjalnej. Z powodu nader ważnych spraw obecność wszystkich członków konieczna.

(h) Wycieczka S. M. P. Szarlej odbędzie się — jak już donosiliśmy w poprzednim numerze — w bieżącą niedzielę na kolonję Wiktor koło Rojcy. W wycieczce tej bierze również udział Tow. śpiewu „Wanda” oraz Polskie Stow. Czeladników i Mistrzów i Kongregacja Marjańska. Zbiórka wszystkich uczestników także gości i sympatyków o godz. 1 w południe koło lokalu p. Grabowskiego.

Z życia T. C. L. Miejskowa publiczna Czytelnia otwarta jest codziennie od godz. 6 wieczorem. Z powodu wakacji odbywa się obecnie wymiana książek tylko w piątki każdego tygodnia o godz. 18.

Z posiedzenia Rady gminnej. W ubiegły wtorek odbyło się w W. Piekarach posiedzenie Rady gminnej, które zagał naczelnik gminy p. Pudlik krótko po godzinie 19. Na porządku dziennym było 5 punktów. Nasamprzód wprowadzeni zostali w miejsce wykluczonych swego czasu radnych Kuny Jana i Urbańczyka pp. Wróbel Ludwik i Langer Józef, zaś w miejsce ustępującego radnego Franiela Piotra z Józefki p. Szaton Karol z W. Piekar. Wprowadzenie i zaprzysiężenie nowych radnych przez podanie ręki dokonał przewodn. naczelnik gminy p. Pudlik. Sprawę zaciągnięcia pożyczki inwestycyjnej na budowę drogi dojazdowej do nowego gimnazjum tymczasem odroczone ze względów formalnych. Statut radziecki uchwalono jednogłośnie. W myśl tegóż statutu wybieranych będzie w W. Piekarach nadal 15 radnych i 4 ławników. Uchwalono wypłacić 250 zł. interesantom polowania, przy czem postanowiono odłączyć sprawę polowania od targowiska, którego kontrakt z hr. Donnersmarkiem prawdopodobnie zostanie zerwany. W końcu posiedzenia uchwalono wyrazić nauczycielce robót ręcznych p. Cogałównę Marji uznanie za doskonałe prowadzenie robót ręcznych w miejsc. szkołach powszechnych. 12 wniosków frakcji p. Knopa odrzucono większością głosów.

Na tem zamknięto posiedzenie.

(h) Wycieczka Polaków z Czechosłowacji. We wtorek dnia 14 bm. przybyła do Piekar liczniejsza wycieczka Polaków z Niemieckiej Lutyni w Czechosłowacji. Wycieczkę, w której brało udział około 100 osób, prowadzili ks. ks. Olszak i Budny.

(h) Odpust Matki Boskiej Skaplerznej przypada na bieżącą niedzielę. Z tej okazji przybędzie do Piekar około 30 procesyj.



Ilustracja powyższa przedstawia druhow Poloczka Wiktora i Siwego Józefa z Tow. gimn. „Sokół” Wielkie Piekary, którzy w dniu 1 bm. wybrali się na rowerach w podróż naokoło Polski.

(h) Samobójstwo. W dniu 11. bm. t. j. w sobotę ubiegłego tygodnia zażyła esencji octowej w celach samobójczych niejaka Machulówna Weronika, zamieszkała przy ul. Marjackiej nr. 149 w Wielkich Piekarach. Denatka wyzionęła ducha po strasznych męczarniach w niedzielę rano. Przybyły na miejsce wypadku Dr Mleczek stwierdził śmierć przez zażycie większej ilości esencji octowej. Powód samobójstwa — nędza i głód.

Mamy więc do zanotowania w Szarleju i Wielkich Piekarach w przeciągu ostatnich trzech tygodni 3 samobójstwa, w tem 2 popełnione przez kobiety.

(x) Próbowali swych bicepsów w Tarnowskich Górach i poszli do „ula”. W przedwczorajazy piątek miało miejsce w restauracji p. J. w Tarnowskich Górach niezwykle i oryginalne zdarzenie. Mianowicie bracia Rózkankowie z Szarleja (jeden z nich jest właścicielem znanego w Szarleju kina) zajęchali do wspomnianej wyżej restauracji, gdzie po krótkim ale solidnym posileniu się popróbowali swych bicepsów. Starszy z nich zawezwał młodszego braciszka na tak zwany ringkamf, jednak uledek musiał przeważającej sile, skąd powstało drobne nieporozumienie zakończone walką serjo na pięści. Oczywiście, że w walce zadecydowała waga p. Rózanki, właściciela kina.

W toku zapasów (bez sędziego) powstała kłótnia a stąd znowu awantura, w czasie której ofiarą „nieporozumienia” padła jedna szyba i kilka szklanek własności p. J. Kłótnię zlikwidowała miejscowa policja, odprowadzając obu zapasników na Komisarjat, gdzie spisany został protokół. Czy nie było to lepiej przeprowadzić zapasy na scenie kina „Słońce” w Szarleju, a nie w restauracji w Tarnowskich Górach?

Restauracja i Kawiarnia „Polonia”

TARNOWSKIE GÓRY, ul. Krakowska nr. 10
poleca dobrze pielegn. piwa tyskie, wina, wódki i likiery.
Ciepłe i zimne potrawy o każdej porze.
ŚNIADANIA, OBIADY i KOLACJE.
Dziennie koncert orkiestry 3 p. ul.
od godz. 19,30 do 1,30.
Przyjmuje zamówienia na bankiety, wieczorki itp.
CENY ZNIŻONE. W. Szczupakowski.

„SZUMKA” * Prawdziwa

wytwarzana jedynie w naszej fabryce to lubiany napój bezalkoholowy. Fa. A. KRUBASIK Radzionków
Hurt. piwa i fabr. wód mineral.

KINO „NOWOŚCI” TARNOWSKIE GÓRY.

Od piątku, dnia 17. do poniedziałku dnia 20. lipca 1931 r.

Dawno oczekiwana premjera pierwszego dźwiękowca czarującej ulubienicy publicznej Betty Compson w filmie pod tytułem:

Znajoma z ulicy...

Przepiękne melodie, śpiewy solistów największej orkiestry nowojorskiej. — — —

Jako wkładka:

WIELKA ATRAKCJA

Sensacyjny dramat w 10 aktach z KYN MAYNARDEM w roli głównej. Rywalizacja dwóch cyrków! Ujeżdżanie dzikich koni! Fenomenalne ewolucje na koniach, linach i trapezach! Salto mortale! Śmiertelne skoki! Sensacja krew w żyłach ścinająca, oddech zapierająca!

Początek seansów w dnie powszednie o godzinie 6,15 i 8,15 wieczorem. W niedzielę od godziny 4, 6 i 8-mej. Ceny na okres letni zredukowane.

Jadalnia | Kupię dom

dobrze utrzymana (3 lata w użytku) natychmiast tania do sprzedania. Zgłoszenia do Redakcji.

ogród lub parcelę budowlaną. Na dom wpłacę 8 do 10 tys. złotych. Zgłoszenia do Red.

Rzeźnictwo

z mieszkaniem w Starych Reptach do wynajęcia.

Jan Michalski.

Wielka wysprzedaż sezonowa

Znaczne obniżenie cen wszelkich towarów letnich

Sprzedaż nawet najmodniejszych artykułów
po obecnie niskich cenach.

Wysprzedaż niektórych artykułów po pół cenie wartości.

DOM TOWAROWY
Hermann Mitschkowski

Tarnowskie Góry, Rynek.

Proszę przekonać się o niskich cenach w mych oknach wystawowych.

Biura adwokackie

w czasie feryj od 15 bm. do
15 września br. włącznie będą

zamknięte

w każdą środę i sobotę po południu.

Ćwikliński, Bittner,
adwokat i notariusz. adwokat i notariusz.

Grzbielok,
adwokat i notariusz.

Dr. Schmidt, Wojtyna,
adwokat. adwokat.

Drogerja „pod Bocianem“

WŁADYSŁAW SZULGIT

Tarnowskie Góry, ul. Krakowska 17
Telefon 72.

POLECA PO CENACH NISKICH:

Pokosty — farby — lakiery — pendzle!

Skuteczne środki trujące na myszy i szczury

Mortaina tępi skutecznie szwaby, rasy i wszelkie
robactwo. — „Mola“ niszczy mole i wszelkie owady
pod gwarancją. — „Wywabi“ czyści wszelkie plamy.



**Mój dom jest moją
twierdzą!**

Mówi przysłowie angielskie:
gdzie jesteś lepiej zabezpieczony na
starość, jak nie we własnym domu?

Do osiągnięcia tego celu dopomożemy
Ci przez udzielenie długoterminowej
pożyczki amortyzacyjnej
po 4%.

Żądajcie naszych bezpłat. prospektów.

**ŚLĄSKI
ZWIĄZEK KREDYTOWY**
TARNOWSKIE-GÓRY, RYNEK 10.

Gdzie? zakupisz hurt. i detalicznie
towary kolonialne
jak: mąkę, krupy, kaszę itp.
najtaniej ???

Tylko w firmie Hurt. **W. BORZUCKI,**
TARNOWSKIE GÓRY, Rynek 17 — pod Laubami.

SOLIDNYCH MEBLI

Najtańszem i najdogodniejszym źródłem zakupu

jest **Firma Bracia JOJKO**
w TARNOWSKICH GÓRACH, NOWY RYNEK NR. 7.

STENOTYPISTKA

(Sekretarka)

potrzebna od 1 sierpnia.
Zgłoszenia z podaniem
warunków należy złożyć
osobiście w sekretarjacie
**Kursów Kierowców Sa-
mochodowych** w Tarn.
Górach, ul. Nakielska 1,
od godz. 10 do 12-tej. Po-
dania nieuwzględnione
pozostaną bez odpowiedzi.

2 pokoje

i kuchnia od zaraz do
wynajęcia.

Osada św. Jana
Stroma 10,

Lazarus Moeller

Tow. z ogr. odp.

TARNOWSKIE GÓRY-FILJA SZARLEJ
tartak parowy i heblarnia

STAŁY SKŁAD

belek, krokwi, bocznych desek niełamowa-
nych, szalówek, desek do wykładania, ma-
terjałów budowlanych, okraglaków i pół-
okraglaków, materiałów stolarskich w
wszelkich rozmiarach, listw przyściennych
oraz drzewa liściastego każdego rodzaju

Rok
Założ. 1850.

Telefon Tarn.-Góry 25 i 36

Telefon Szarlej 122.

Rok
Założ. 1850.

Składajcie swoje oszczędności

w Oddziale Miejskim

Komunalnej Kasy Oszczędności Powiatu
w Tarnowskich Górach przy ul. Krakowskiej 12 (parter)

Kasa płaci najwyższe odsetki.

Za wkłady Oszczędnościowe
gwarantuje powiat tarnogórski
całym swoim majątkiem
nieruchomym i wpływami podat-
kowymi.

Oddział miejski załatwia wszelkie
czynności wchodzące w zakres
bankowości.

Otwiera rachunki bieżące
(Konto korrent).

Inkaso weksli. — Zakup i sprzedaż
walut zagranicznych i monet złotych.

NA RATY!

Stale na składzie

wszelkiego rodzaju materiały do budowy
Kanalizacji i Instalacji.

Narzędzia rzemieślnicze

MASZyny DLA PRZEMYSŁU i ROLNICTWA.
SPRZĘTY KUCHENNE,
DŹWIĞARY, ŻELAZA i BLACHY.

Wielki wybór.

Ceny przystępne.

Tarnogórski Handel Żelaza

dawniej **A. BAUM**

Tarnowskie Góry, Zamkowa 4, Telefon 16 i 18.

ROWERY



Maszyny do szycia

gramafony i płyty,

Instrum. muzyczne,

artykuły sportowe,

wózki dziecięce.

Wiktor Deutsch Tarn. Góry.
Piastowska 4.

Ogłoszenia przynoszą w Nowinach
wielką korzyść!